

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1954)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

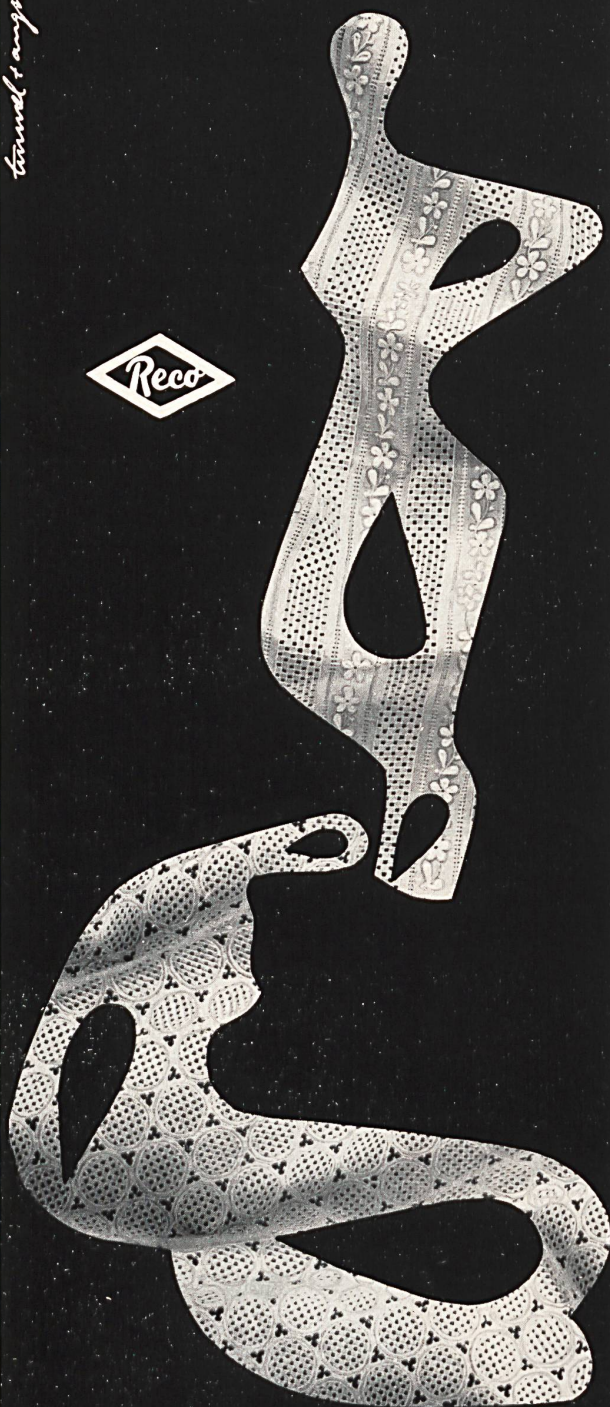
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

travel & style



Reichenbach + Co

ST. GALL SWITZERLAND

EMBROIDERIES - LACES - PRINTS

PLAIN + NOVELTY FABRICS

SCHWARZ

TISSUS POUR ROBES TAILLEURS MANTEAUX

LES FILS DE

Guggenheim-Einstein
ZURICH

^
MÊMES MAISONS :

MILAN PIAZZA REPUBBLICA 5

NEW YORK 175 FIFTH AVENUE



STEINMANN, MIETLICH & CO. vorm. Gattiker & Steinmann
RICHTERSWIL

Baumwoll-Nouveautés für Kleider und Blusen

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für
Voiles und
Marquises
in glatt und
gemustert.



Diese Marke
bürgt für
beste
Schweizer-
Qualität

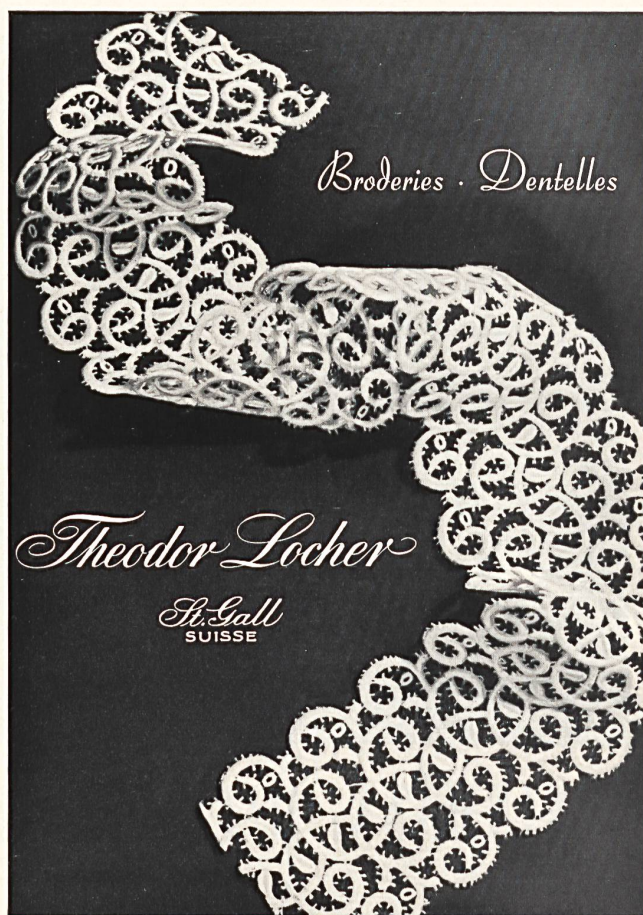
EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI



Paul Schafheitle & Co.
Zürich

Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon

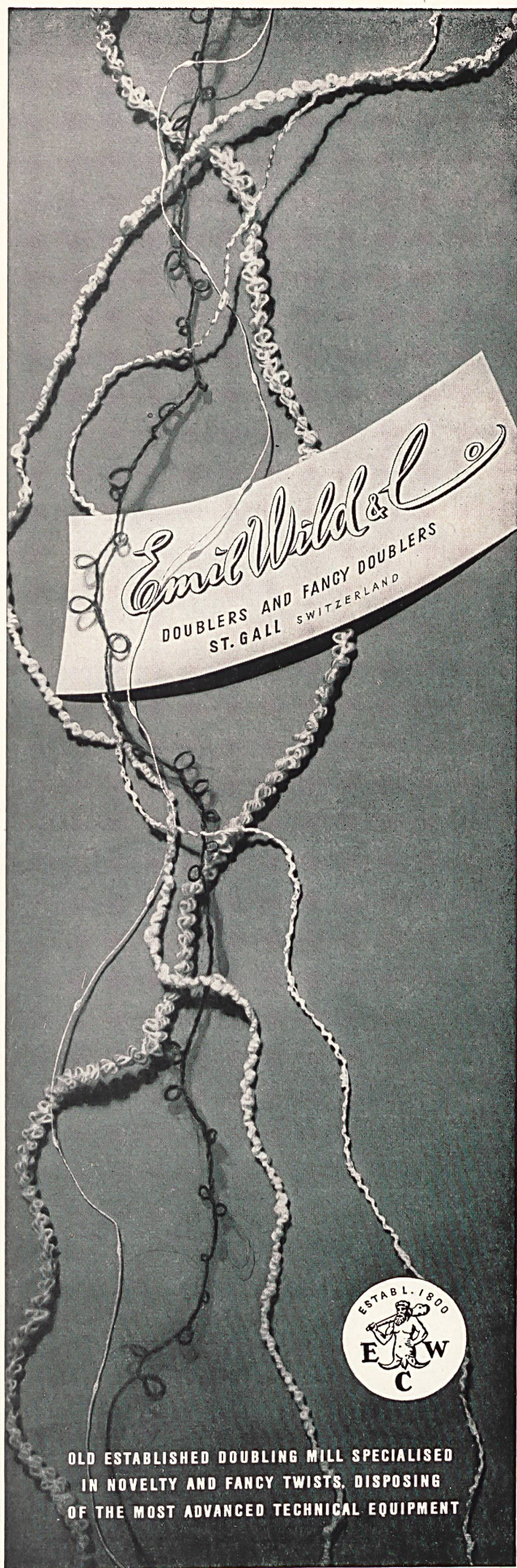


HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

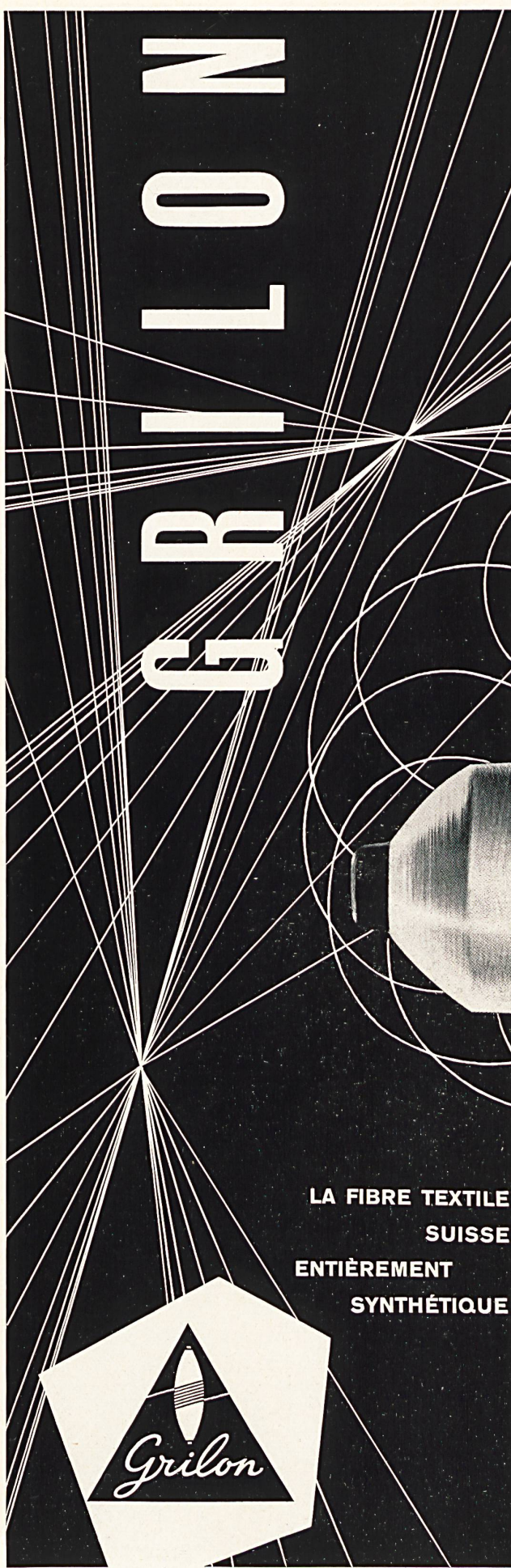
MAISON FONDÉE EN 1885



Emil Wild & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
E W C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT



GRILON

LA FIBRE TEXTILE
SUISSE
ENTIÈREMENT
SYNTHÉTIQUE

Grilon

EIGENE FÄRBEREI

TEINTURERIE EN-FLOTTES

SEIDEN-, NYLON- UND MISCHZWIRNE FÜR WEBEREI, WIRKEREI UND STRUMPFABRIKEN

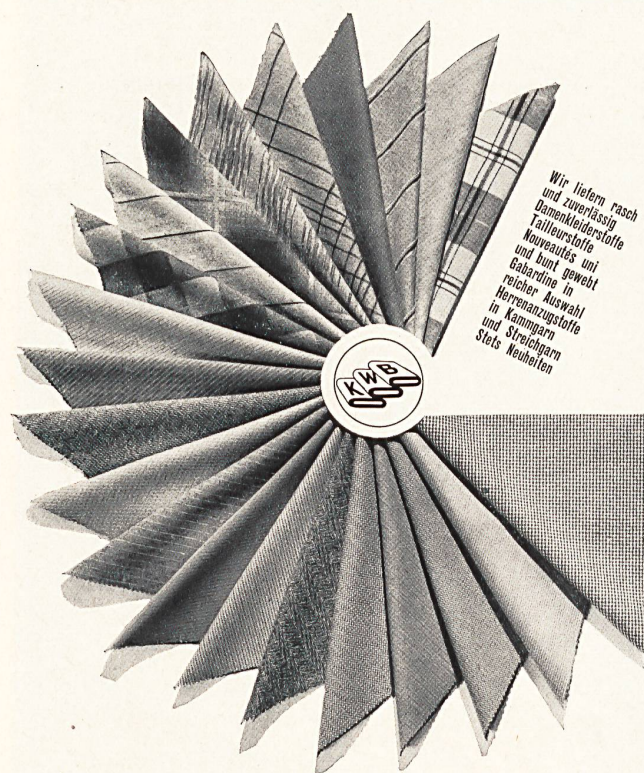
FILS RETORS DE SOIE, DE NYLON ET MÉLANGÉS POUR LE TISSAGE, LE TRICOTAGE ET LA BONNETERIE

Zwick & Co
WALLISELLEN (ZCH)

ROHE UND GEFÄRBTE ZWIRNE

FILS RETORS BRUTS ET TEINTS

SEIDE FÜR ISOLATIONSZWECKE
PURE SOIE
POUR ISOLATION ÉLECTRIQUE



Wir liefern rasch und zuverlässig Damenkleiderstoffe, Tailleurstoffe, Nouveautés und bunt gewebt, Babardine in reicher Auswahl in Kammgarn und Streichgarn stets Neuheiten

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG ZOFINGEN

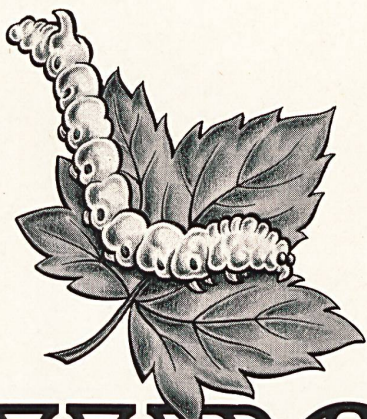
Spinnerei - Weberei - Färberei - Appretur
Tel. 062 - 82.012 Telegr. Bleiche Zofingen

TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

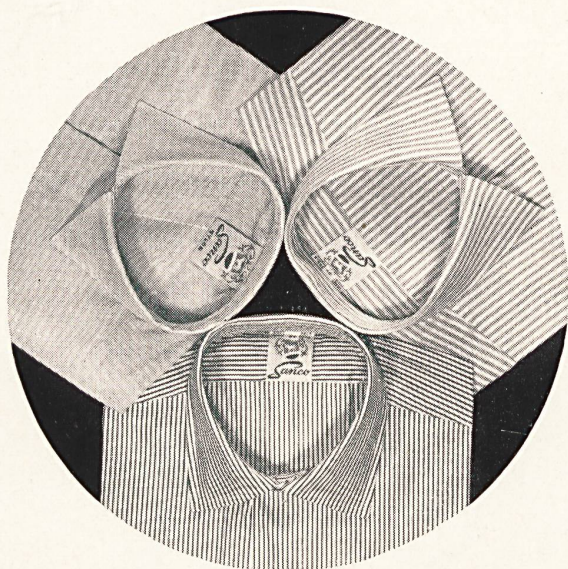
+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



HBC

H. BODMER & CO. ZÜRICH
Rohseidengarne



Sanco

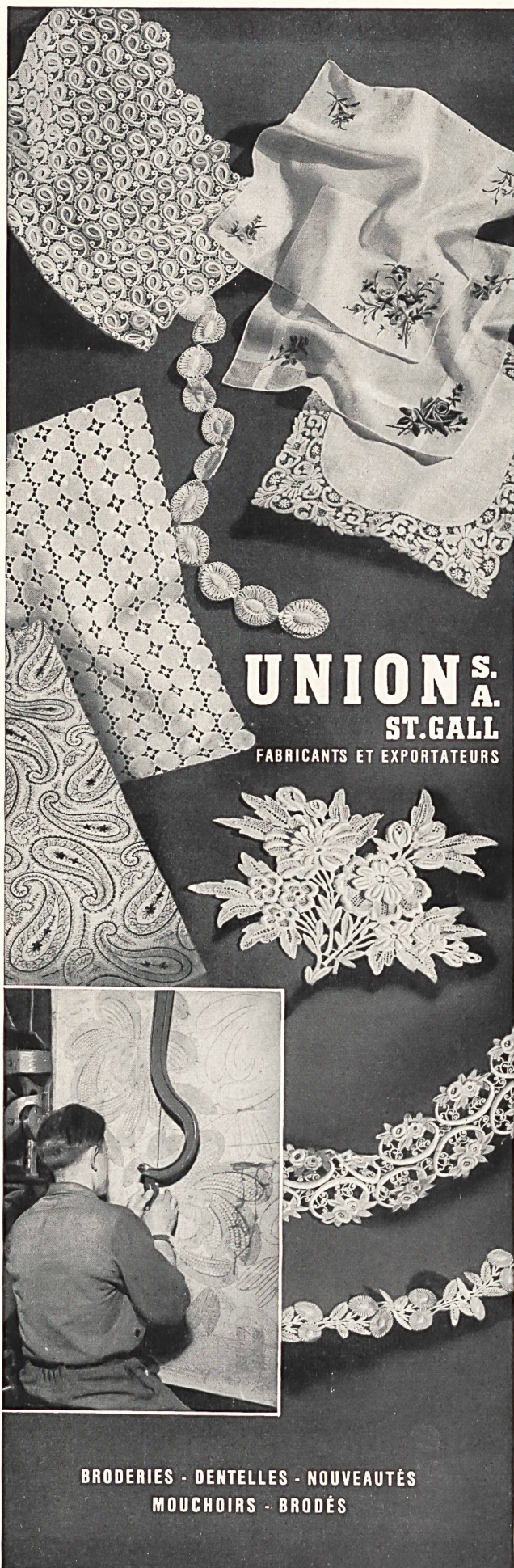
Ltd. ZÜRICH 1
 SWITZERLAND

Manufacturers of finest gentlemen's shirts
 Specialised in
 NYLON, ORLON and DACRON shirts



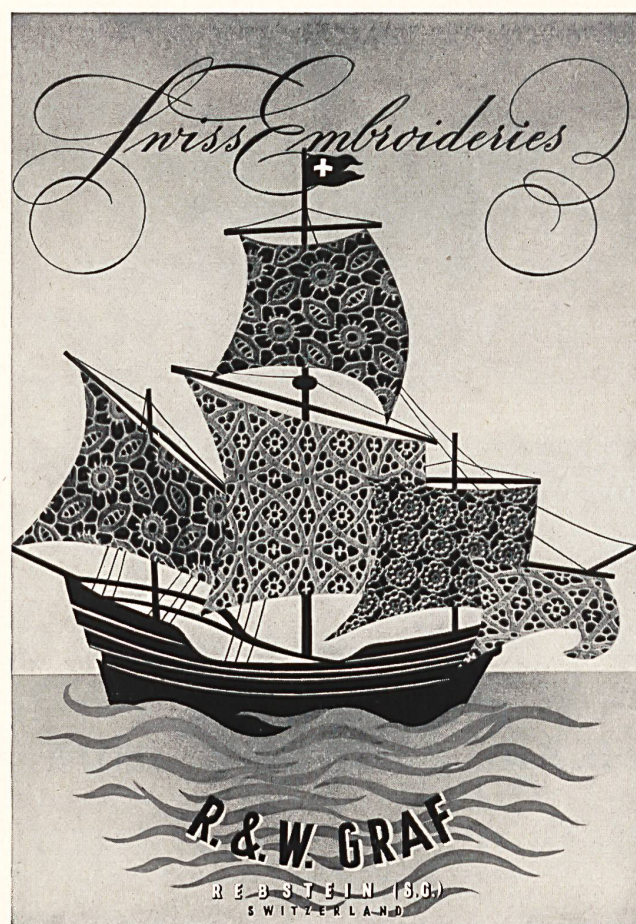
Salzmann & Cie. St. Gall

Fabrication de manteaux imperméables



UNION S.A.
ST. GALL
 FABRICANTS ET EXPORTATEURS

BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS
 MOUCHOIRS - BRODÉS



Swiss Embroideries

R. & W. GRAF
 REBSTEIN (S.G.)
 SWITZERLAND



Eisenhut+Co
Gais

Neckwear
 Embroideries
 Laces






ED Sturzenegger AG

All kinds of embroidered handkerchiefs

Ed. Sturzenegger SA., St.Gall, Switzerland

Wasco

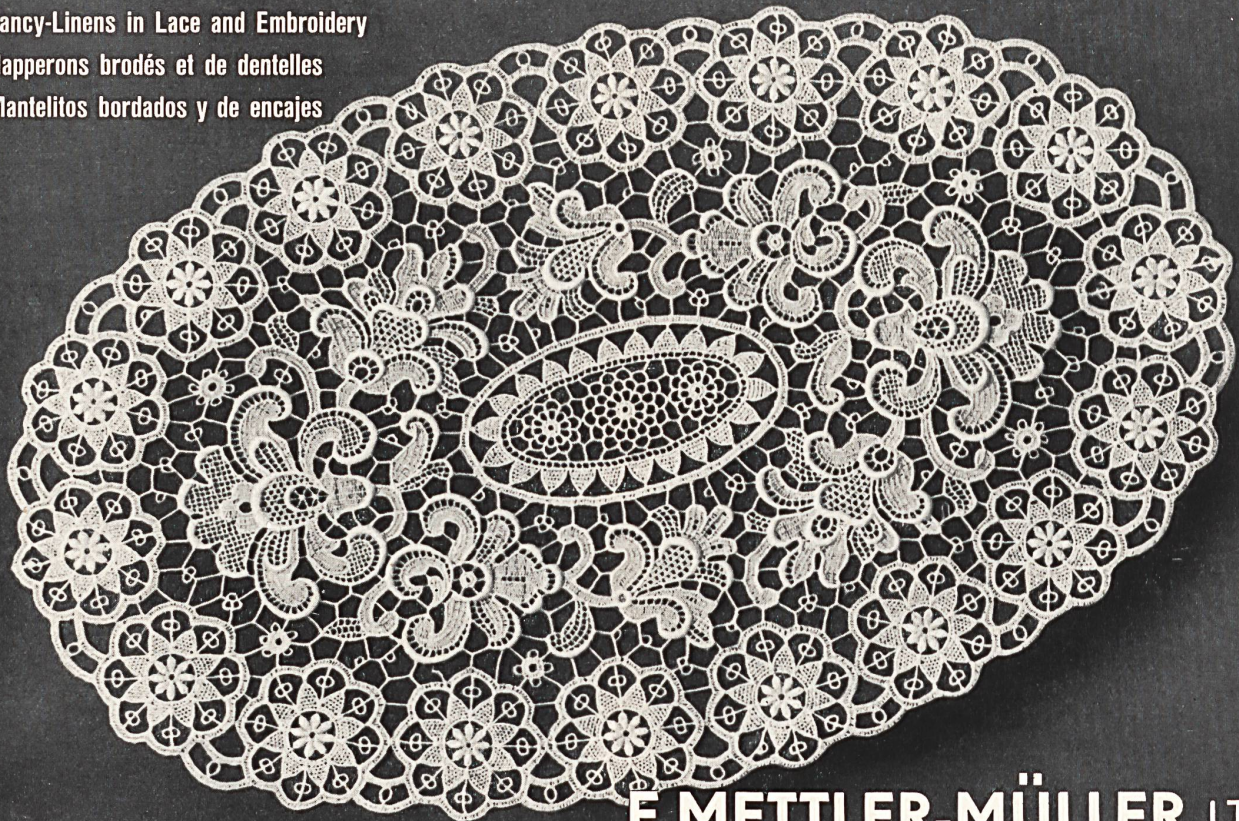


WALTER SCHRANK & CO.
 BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS
 ST. GALL
 SUISSE / SWITZERLAND

Fancy-Linens in Lace and Embroidery

Napperons brodés et de dentelles

Mantelitos bordados y de encajes



E. METTLER-MÜLLER LTD.
RORSCHACH

Max Sandherr Ltd.

BERNECK (ST. GALL)



Curtains and piecegoods,
Scarfs, Doilies, Sets.
Embroidered Batiste, Organdy a.s.o.

Gardinen, Stückwaren,
Zierdecken und Sets.
Bestickter Batist, Organdy usw.

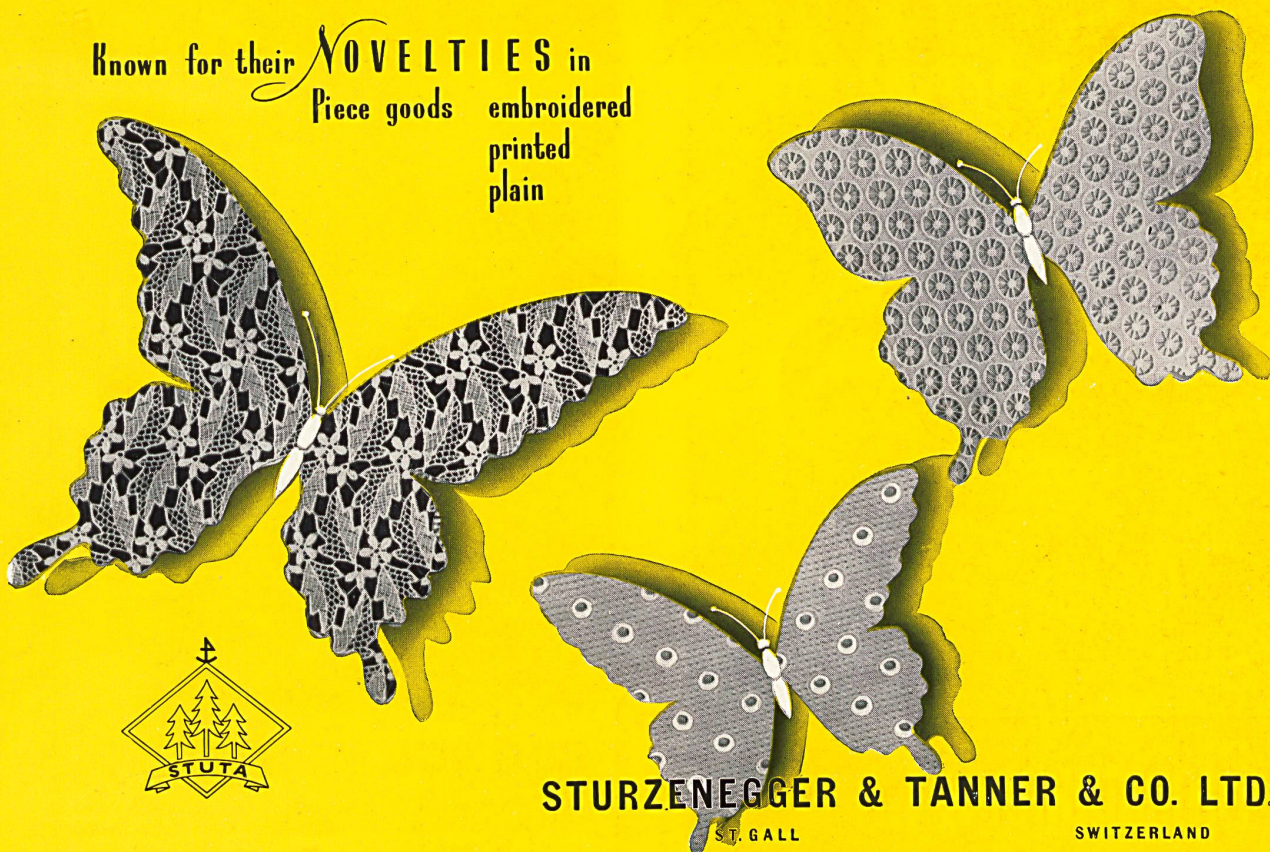
The leading supplier for cotton piecegoods



Since years
specialized in the
fabrication of Voiles
and Marquisesettes
for curtains.

Special department:
RAINCOATS
of pure cotton poplin
and gabardine,
impregnated, for ladies
and gentlemen.

Known for their *NOVELTIES* in
Piece goods embroidered
printed
plain



STURZENEGGER & TANNER & CO. LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND

WO DIE WACHSELNACHSELPOLSTER UNENTBEHRICH SIND

Zur Anpassung der natürlichen Achsellinie an die modischen Erfordernisse entwickelten wir als Achselpolster-Spezialisten bis jetzt 3500 Modelle. Hier einige der Neuesten:



für Kimono-Ärmel



für die moderne V-Form



für eingesetzte Ärmel

Weitere Spezialmodelle für Kostüme und Damen-Mäntel mit eingesetzten und Kimono-Ärmeln bemustern wir gerne.

Grossmann & Co AG

WATTEN- UND WATTLINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ

Novelties in MAVIR-HANKIES
Calendar - Keep young and beautiful
Dictionary - Eat and get slim
in different languages

MAVIR-ZÜRICH TALACKER 35

Representatives wanted / Représentants demandés



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteil mit Zwirnbutzen



MODELL - FARIDA EVI
Wäsche- und Blusenfabrik

Farida

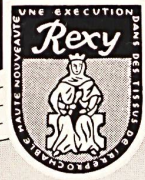
USTER / Schweiz

Die Fabrik für feine Damenwäsche und Blusen aus
St. Galler-Stickerei



E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

Rexy



*die Marke für
Qualität u. Eleganz*

FABRIKANTEN:
SCELLENBERG, SAX & CO. A.G.
TRÜBBACH / SG

Dress materials

Umbrella fabrics

Linings

Necktie fabrics

LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZURICH

Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné

RZ
dès 1851

Faites confiance à notre expérience plus que centenaire dans cette fabrication

R. Zinggeler S.A.
Retordages de soie
Genferstr. 3 Zurich
Tél. (051) 27 23 36

WALLENSTADT
WEAVING MILL

WALLENSTADT - SWITZERLAND

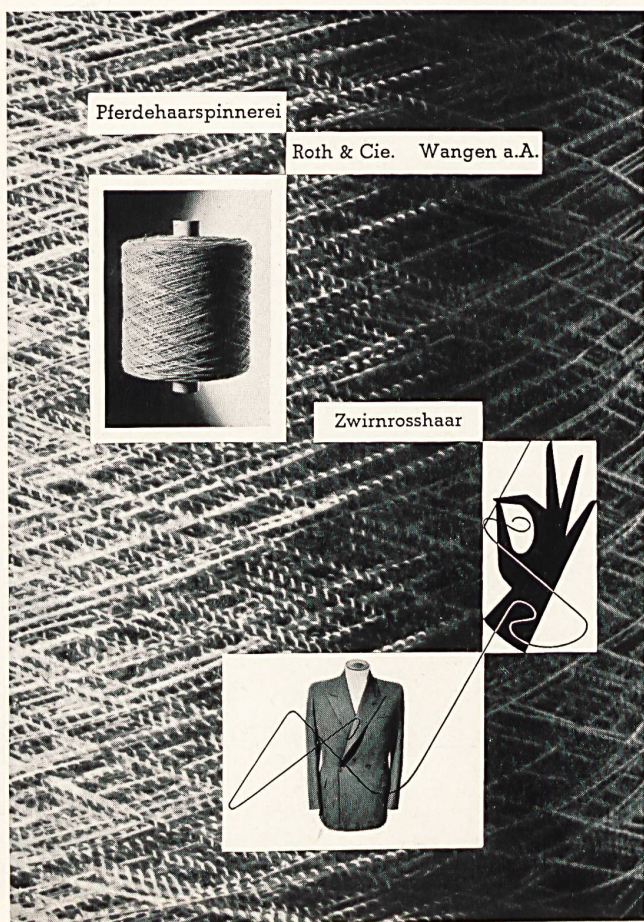
SENN + CO · LTD

BASLE SWITZERLAND

RIBBONS

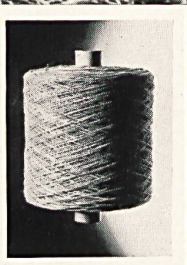
CINTAS

RUBANS

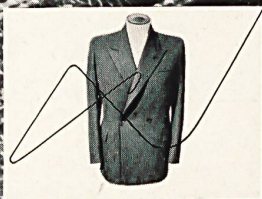


Pferdehaarspinnerei

Roth & Cie. Wangen a.A.



Zwirnrosshaar



It's Altoco
for
Motifs

ALTOCO AG
St. Gallen

Specialists in embroidered Motifs and Manufacturers of all kinds of
embroidered Allovers, Laces and Trimmings in Cotton, Rayon and Nylon



WIR ZEIGEN
UNSERE NEUEN KOLLEKTIONEN
GEGEN TELEFONISCHE
VEREINBARUNG
IM HOTEL CENTRAL IN ZÜRICH
ODER IN UNSERER
FABRIK IN ROMANSHORN



Aktiengesellschaft

OTTO ROHRER

Blousenfabrik

ROMANSHORN

GEGRÜNDET 1883 TEL. (071) 639 22



Bathing Suits - Jumpers and Cardigans Babies' Wear
Pullover et Gilets - Articles pour bébés - Costumes de bain
J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works* *Fabrique de Bonneterie* Romanshorn



Hocosa

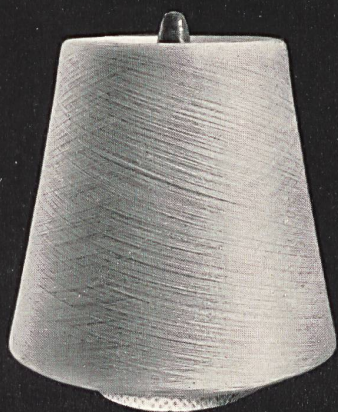
HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
*Ladies' and children's under-
wear. Superior quality.*



 *Swanettes*
FABRICATION SUISSE

RYFF & CO. AG., BERN

Retorderie Zwirneri Doublers



BOPPART & CO AG
Goldach Suisse



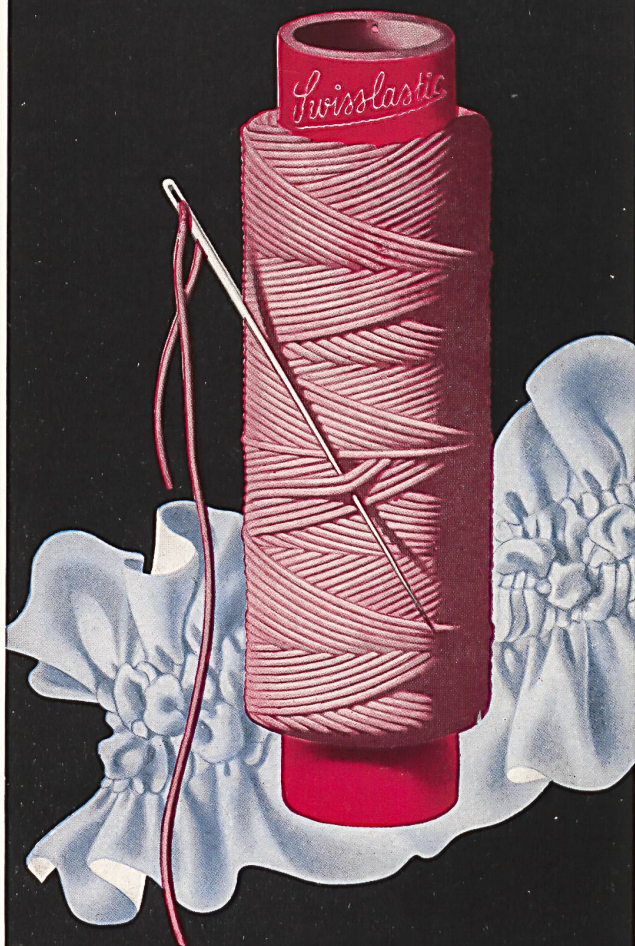
Les sous-vêtements tricotés
élégants en laine fine décatie
et mitinée pour l'hiver et en
fil d'écosse ou coton léger
pour l'été.

Fashionable ladies knitted
underwear made of the
finest unshrinkable and
mothproof wool or blends
for winterwear and in dainty
lisle or cotton qualities for
summerwear.

Fabricants - Manufacturers

Ruegger & Cie, Zofingue (Suisse)

NÄHGUMMIFADEN



Swisslastic
Nähgummifaden

zum Nähen zum Stricken
für die Industrie

OSCAR HAAG
Küsnacht-Zürich / Schweiz

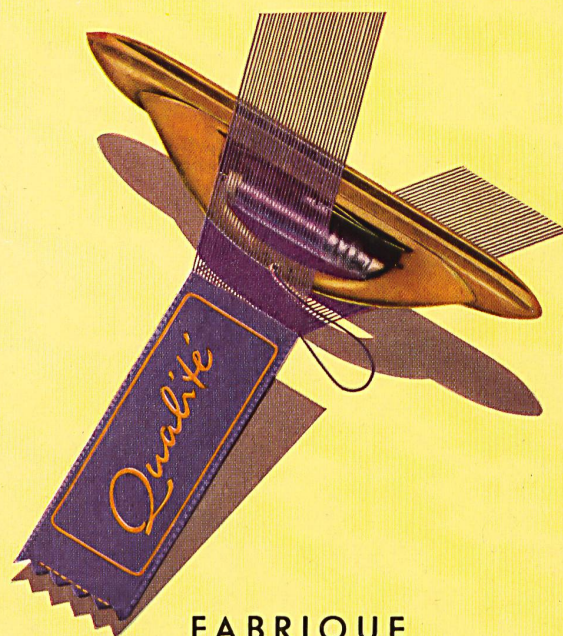
Moderne Gummifäden



Opaline
VELVET CARDIGAN

A. NAEGELI AG., Tricotfabriken
BERLINGEN + WINTERTHUR
WINTERTHUR

THURNEYSSEN + CIE. S.A.
BÂLE SUISSE



FABRIQUE
D'ÉTIQUETTES TISSÉES



Fabrication
de rubans,
tissus pour modes,
fournitures
pour chapeaux.
Echarpes.
Etiquettes
imprimées
et tissées.

Sager & Cie
Dürrenäsch
(Suisse)



*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*



*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*



BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL
Doublers
Retorderie



Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon, mixtures and synthetic fibres,
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*



Fabriqués par: ALFRED ROSENSTIEL, Zurich 26



Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (voir page 196) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3, LAUSANNE

vous renseigneront

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen

*Nous femmes
aimons cette lingerie...*

en tricot fin et merveilleusement
élastique.
Elle s'applique finement au corps
et n'épaissit pas.
Souple, douillette, agréable à por-
ter, en fil des meilleures qualités,
teinture indanthren, garantie à la
lumière et au lavage, de coupe
impeccable et d'un modèle...!
Un rêve de femme réalisé!

*Que pourrait-on imaginer
de plus beau ou de meilleur!*

Streba



JEAN MULLER S.A., Stengelbach et Wohlen

Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets

A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST. GALL) SUISSE

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS

MORE SALES LESS STOCK

Your goods, when forwarded by Swissair, arrive faster at their destination, can be thrown into the market at once and, consequently, will be sold faster. Shorter delivery terms and smaller stocks are the result of this convenient way of freight shipping.

Ask your Forwarding Agent. He will be glad to give you all the necessary information. He also knows exactly the considerable number of products which can be shipped at reduced rates.



Air Cargo



KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

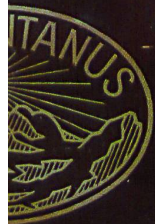


SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

Swiss Manufacturers
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.

Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods



Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland

CIBALANE

wo Echtheit und
Wirtschaftlichkeit
entscheiden

Eine weitere
Verkürzung
der Färbezeiten
bringt die
jüngst entwickelte

Schnellfärbemethode

Eingehen unter
Kochtemperatur

Dazu eignen sich
folgende Marken

Cibalangelb GRL, 2BRL
Cibalanorange RL
Cibalan­scharlach GL
Cibalanrot 2GL
Cibalanbraun BL, 2GL, TL
Cibalanbordeaux RL
Cibalanviolett RL
Cibalangrau BL

Zum Echtfärben von Wolle,
Seide und synthetischen
Fasern und für den
Vigoureuxdruck:

CIBALANE

CIBA

Aktiengesellschaft, Basel